

ENSAYOS

ANTIQUITÉS

El Palacio Nacional de la Exposición de Barcelona es el mejor almacén de antigüedades que existirá en el mundo. No es posible reunir una cantidad mayor de piezas, no y selectas, sino excepcionales. El número quita valor a la cantidad, y la facilidad de verlas todas reunidas, con un mínimo esfuerzo, la ilusión del viaje, ese viaje penoso que tantas veces hemos hecho para admirar en un pueblo apartado un solo objeto.

Diez años de viaje continuo serían necesarios para admirar estas maravillas. Caminos intratables; mesones y paradores; viejas diligencias; ferrocarriles minúsculos, con máquinas como chocolateras; sacristías recelosas; grupos de chicos embobados, que siguen a los forasteros entre curiosos y hostiles...

El calvario, en suma, inevitable, y no más que por descubrir un retablo gótico, un cáliz, una tabla pintada... Ahora son los objetos los que vienen hacia nosotros. Llegan de Sigüenza, de Orihuela, de Zaira, de Santiago de Compostela, de Crunia, de San Miguel de Escalada, del monasterio de Celanova, de Astorga, de Santo Domingo de Silos...

Se ha roto con ello quizá el encanto mayor de una obra de arte. Su lugar. La atmósfera que se ha creado en torno suyo; la defensa apasionada de los indígenas; la dificultad de encontrar al hombre que guarda las llaves; el recelo del cura que juega al tresillo, mientras el turista atraviesa la plaza... Y, sin embargo, ningún fin tan elevado como el que ha cumplido la Exposición de Barcelona, ofreciendo esta selección que da idea clara de nuestra riqueza artística. Porque con todo lo que se ha traído, es tanto lo que queda, que, en muchos lugares, no se nota la falta.

Es formidable este esfuerzo para el desraigo, y es, además, una demostración plena de que para una obra grande es inevitable una colaboración nacional. Diríase que el Palacio Nacional, bien llamado nacional, es una síntesis admirable del arte español, y ello nos demuestra que es posible, dentro de la unidad más absoluta, una esencial variedad. Que las cosas son como las ha creado el genio local en virtud del ambiente, de las fronteras naturales, del idioma, del paisaje, del acento... Y si no fuese por todos estos accidentes, actuando sobre una sensibilidad, no sería posible una obra de arte perfecta.

No creo que se haya ofrecido en el mundo una exhibición de arte como ésta. Es algo distinto del coleccionismo. Un profesor de Arqueología no podría encontrar aquí ejemplos que se ajustasen a todas las lecciones. Se trata de piezas únicas, excepcionales, constituyendo un museo ocasional, un verdadero almacén de antigüedades.

Y, sin embargo, frente a estas maravillas, sentimos un poco de nostalgia de los lugares apartados y distantes; del trabajo de encontrarlas, quizá de descubrir; del esfuerzo para la emoción; de contemplarlas solitariamente a esa luz difusa de las catedrales, cuando el templo abandonado, vacío de fieles, tiene ese desorden de sillas y devociones, que produce el rezo interrumpido...

Se nos da aquí demasiado fácilmente el arte. Los grandes artistas no produjeron ni una sola obra pensando en el almacén de antigüedades. Mas para verlas no hay otro medio que éste. Para ver todo lo que encierra el pabellón nacional de la Exposición de Barcelona, cada objeto en su sitio, no bastaría una vida. En él se nos muestra el valor de nuestro patrimonio artístico, y suspende el ánimo pensar que esto, con ser inmenso, no es apenas nada, comparado con lo que queda esparcido por toda España.

Francisco DE COSSIO.

Concurso de Curatos de Santiago

Ayer terminaron los dos tribunales calificadores de abrir las plicas de los trabajos de concurso de curatos.

Entre los que obtuvieron mayores puntuaciones figuran los señores siguientes, además de los publicados ayer:

Hilario Fernández Mariño, de Lugo, alumno del Seminario; Faustino Calvo Veiga, párroco de Vilaboa (Rutis); Angel Morente, oficial de la Secretaría de Cámara; Francisco Arnejo Varela, profesor del Seminario de Santiago; Angel Lama Lestón, párroco de Rajó; Clemente Moreira Oreiro, párroco de Javiña; José Gómez Ferreiro, párroco de S. Clodio (Lugo); Cipriano Reiriz de Dios, coadjutor de Santa María Salomé; Manuel García y García; Miguel Vázquez Magariños, economo de Acibeiro.

José María Lobosco Martínez, de Mondoñedo, alumno del Seminario; Francisco Lodos Villarino, de

Mondoñedo, alumno del Seminario; Benito Rodríguez Noya, párroco de Cores; Rami o Rodríguez Carballo, párroco de Calo; Francisco Fernández Prieto, párroco de la diócesis de Orense; Pedro García Brandariz, párroco de Calvos de Sotomayo; José María Sanmartín, párroco de Redondela; Emilio Regueiro García, párroco de Leira; Santiago Fernández, párroco de la diócesis de León; Laureano Sieira Carril, párroco de Caldas; Andrés Pérez Cambeiro, economo de Carnota; Angel Landeiro Gradín, párroco de la Esclavitud; Santiago Porteiro Garea, párroco de Larderos; Isolino Cachafeiro Porto, capellán de Cuntis; Manuel Pérez Taboada, párroco de Carbia; Alejandro Blanco Carou, alumno del Seminario; Perfecto López Souto, profesor del Seminario.

José María Vidal Vecino, párroco de Cereijo; José Gómez Pérez, párroco; Severino Souto Bugallo, coadjutor de Vimianzo; Valentín Villanove Rivas, economo de Santa María de Pontevedra; Plácido Silva Escariz, párroco de Asados; Miguel Garagarza, capellán de Cernadas; Jesús Rodríguez Cadarso, párroco de Cambados; Manuel Pacín Sánchez, párroco de Soandres; Fernando Lobato Couto, economo de Puentealla; José Barbeira Vázquez, párroco de La Baña; Heracleo Concejo Vidal, alumno del Seminario; José Fontela Porto, párroco de Enfesta; Ignacio Blanco Freire, párroco de Briallós; Nicolás Pentanos García, párroco de Lamas (Soneira); José Fernández Lago, párroco de San Juan de Róo.

Jesús Fero Consuelo, alumno del Seminario; José Gómez Martínez, párroco de Leis (Tuy); José Peón López, párroco de Sigrás; Salvador Piñeiro Curra, párroco de Teorío; Perfecto Castiñeira Feal, párroco de Senra; Juan María Santiago Charloté, capellán de San Andrés de La Coruña.

José Toubes Pego, economo de San Jorge de La Coruña; José María Escudero Salgueiro, párroco de Cergudez; Emilio Lamela Reino, párroco de Torás; Clemente Cortizo y Cortizo, párroco de Pardoosa; Manuel Villaveda Torres, párroco de Sarces; Manuel Pérez Hermo, párroco de Souto; Jesús Marsilla Fernández, párroco de Marín; Juan Leis Dosil, párroco de Beba; Benito Espiño Arceo, profesor del Seminario y economo de San Juan de Santiago; Reimundo Fraile Lozano, párroco de Iria Flavia; José Limia Rodríguez, economo de Santa Susana, de Saetlago; José Martínez Balirach, coadjutor de San Jorge de La Coruña y otros.

Una muerte rodeada de misterio

Ayer corrió por Lugo el rumor de que en una casa de la calle de San Marcos había ocurrido un suceso extraño.

Efectivamente, en la casa número 2 de la citada calle, en donde se encuentra establecida una casa de huéspedes, falleció de forma misteriosa, una joven de estado soltera, vecina de la parroquia de Pradeda de Guntín, de donde había llegado muy recientemente acompañada, parece ser, de un joven.

En vista del misterio de que se rodeaba a esta muerte, el juez de instrucción, Sr. Sánchez Andrade, ordenó la práctica de la autopsia al cadáver.

Este fué conducido, desde la citada casa, al cementerio general, a las dos y media de la tarde de ayer, en el coche furgón del Ayuntamiento, acompañado por una pareja del Cuerpo de Seguridad.

A las seis, se procedió a practicarle al cadáver la autopsia, en presencia del juez Sr. Sánchez de Andrade. Llevó a cabo esta operación el médico forense D. Casto González Méndez, presenciándola el inspector de Sanidad Sr. Dominguez, el director del Hospital Sr. Vega Barrera, el médico municipal Sr. Pardo Valiña y los del Hospital Sres. Latas y Lomas.

Del resultado de la operación nada podemos decir, por ser esto secreto del sumario que se instruye. La Policía ha practicado varias detenciones y trabaja para llevar a efecto otras varias. Según nuestras noticias, la fallecida joven se encontraba en estado interesante.

Hoy, a causa del sigilo con que se llevan los trabajos de esclarecimiento de este suceso, no podemos dar de él más noticias a nuestros lectores.

De la Diputación

La distribución de fondos para satisfacer las obligaciones de la Diputación durante el corriente mes de junio, asciende a la cantidad de 175.286'39 pesetas.

Sastrería Ismael

Uniformes civico-militares y trajes de paisano. Se trasladó a Reina 8, 1.º.

EL PROGRESO hace veinte años

12 de junio de 1910.—Hallándose ayer varios niños jugando en el camino, que de la carretera del Cementerio conduce a Magoy, hallaron tirada entre el centeno una caja de cartón, conteniendo un feto. Inmediatamente pasaron aviso a la Guardia municipal, que se personó en el lugar del suceso, haciéndose cargo de la caja y dando parte de lo ocurrido a las autoridades correspondientes. El feto estaba todavía en embrión y apenas hará tres meses que empezó a formarse. Practicábase gestiones para el esclarecimiento del hecho que, por ahora, no dieron resultado.

Llegó a Lugo el notable abogado, D. Angel Herrera Orta, quien pronunciará hoy a las nueve de la noche una conferencia católico-social en el Teatro Circo.

El famoso escalatorer, José Puertollano, está llamando poderosamente la atención en Ferrol. Dias atrás procedió a la colocación de la vetaleta en la torre de la parte norte de la iglesia de San Julián.

El ministro de Instrucción Pública, ha telegrafiado al gobernador civil de Lugo, ordenándole que no tolere la salida del cuadro que han vendido los Padres Escolapios de Monforte.

LA ACTUALIDAD POLITICA

La propuesta de convocatoria de las Cortes de 1923, constituye el tema palpitante

(POR TELEFONO)

El conde de Romanones muéstrase partidario de lo que en tal sentido propuso el duque de Baena.—Comentarios de la Prensa.—Disposiciones oficiales de interés

Madrid 11-22'30

Despacho regio

Acudieron esta mañana al regio alcázar, a despachar con S. M. el Rey, el jefe del Gobierno general Berenguer y el ministro de Marina vicemirante Carvia.

Melquades Alvarez no hizo la vi ita que se anunciaba. Apesar de haberse anunciado que hoy acudiría a visitar al Monarca el jefe del partido reformista español D. Melquades Alvarez, éste no irá al regio alcázar mientras no transcurra el novenario de la muerte de su esposa, recientemente acaecida.

El infante Juan

Ha efectuado los exámenes de ingreso en la Escuela Naval, el Infante Juan. Ingresará éste en dicha Escuela en el mes de agosto próximo.

Visita al duque de Alba

El ministro de Estado señor duque de Alba, recibió hoy varias visitas, entre ellas la del ministro plenipotenciario de Rumania en esta Corte.

Entrega de unas conclusiones. Una Comisión de la Federación de Círculos Mercantiles de España, visitó al ministro de Fomento señor Matos, para entregarle las conclusiones aprobadas en la Asamblea que acaba de celebrarse en Madrid, para pedir al Gobierno la derogación del régimen de exclusivas de transportes por carretera.

Presentación de un equipo hipico extranjero. El embajador de Portugal en esta Corte, se entrevistó hoy con el jefe del Gobierno general Berenguer, presentándole al equipo hipico lusitano, que ha de intervenir en el Concurso próximo.

El Sr. Ordóñez

También acudió hoy a visitar al presidente del Consejo de ministros señor conde de Xauen, el ex ministro de la Corona Sr. Ordóñez.

Firma de Guerra

Han sido firmados por S. M. el Rey varios decretos del Ministerio del Ejército, figurando entre dichas disposiciones las siguientes: Nombrando capitán general de la séptima región (Valladolid), el teniente general D. Leopoldo Saro.

Idem segundo jefe de las fuerzas militares de Marruecos, el general de división D. Federico Sousa.

Varios ascensos reglamentarios.—Concesiones de numerosas Cruces de San Hermenegildo, Medallas del Mérito Militar y Medallas de Sufimientos por la Patria.

Crédito para una Conferencia Internacional. El Gobierno ha votado un crédito de 4.000 pesetas, para sufragar los gastos que se originen con motivo de la concurrencia de España a la Conferencia Internacional de Derecho Penal, que ha de celebrarse en Bruselas.

Disposición dictatorial derogada. El ministro de Gracia y Justicia ha dictado una disposición derogando las modificaciones que ha hecho la dictadura en las Salas de vacaciones del Tribunal Supremo y de las Audiencias, disponiéndose a la vez el restablecimiento de la Ley orgánica del Poder judicial.

Reorganización de un Cuerpo. También se ha dictado una disposición del Ministerio de Marina, reorganizando el Cuerpo de Intendencia de la Armada.

Las economías en Marina.—Noticia desmentida. El ministro de Marina vicemirante Sr. Carvia, recibió hoy a los representantes de la Prensa, a los que manifestó que lleva economiza-

Lotería Nacional

(POR TELÉFONO)

Madrid 11-12'55

Los primeros premios

En el sorteo de la Lotería Nacional verificado hoy, han correspondido los primeros premios a los siguientes números:

El «gordo», al 21.790, en Pamplona, Barcelona, San Feliú de Llobregat y Alicante.

El segundo, al 7.342, Madrid, Córdoba y Zaragoza.

El tercero, al 537, en Sevilla, Jerez y Bilbao.

Cuartos premios: El 25.515, en Murcia, Castellón, Lucena y San Sebastián.

El 11.817, en Madrid y Aguilas.

El 6.212, en Madrid, Málaga, Barcelona y Tarragona.

El 13.529, en Barcelona, Madrid, Santander y Valencia.

El 10.295, en Melilla, Sevilla, Córdoba y Barcelona.

El 10.173, en Valencia, Madrid, Cádiz y Eibar.

El 33.696, en Madrid, Barcelona y Zaragoza.

El 31.074, en Lérida, Palma, Santander y ORENSE.

El 16.080, en Madrid, Barcelona, Mieres y Badalona.

El 21.307, en Zaragoza y San Feliú de Llobregat.

ESPECTACULOS

La Compañía de Bassó-Navarro. Ayer al mediodía estuvieron en Lugo, unas horas, procedentes de Ferrol, María Bassó y Nicolás Navarro, quienes con su Compañía de Comedias se dirigían a Monforte, en donde actuarán dos días.

Se dice...

Que en el Teatro Principal se llevarán a cabo, a fines de la temporada próxima, importantes obras.

Que no se sabe quien se encargará de estas obras, si la Empresa o el propietario del edificio.

Que en este teatro debutará uno de estos días una atracción africana.

Que, por lo visto, hay moros en la costa.

Que en breve hará una excursión por Galicia, Pastora Imperio.

Que la aplaudida «estrella» gitana se detendrá en Lugo, «si el tiempo lo permite».

Que hoy no hay más rumores de espectáculos.

Que los hay de los otros.—Tramoya.

VIDA MILITAR

Del Regimiento de Zamora. El alférez de la segunda compañía, D. César Fandón González, pasará a prestar servicio a la compañía de ametralladoras.

Hoy realizará ejercicios de tiro en el polígono de San Cibrao, la compañía de ametralladoras.

Recluta reclamado. Por el juez instructor del Regimiento ligero número 8 de guarnición en Pontevedra, se interesa la competencia en el término de treinta días, del recluta Luis Graña Albite, natural de Mondoñedo, el cual se halla procesado por haber faltado a concentración.

De Carabineros

El teniente de Carabineros, don Salvador Goyanes Osés, que presta sus servicios en la provincia de Ciudad Real, ha ascendido al empleo inmediato.

Los pequeños sucesos

Riña entre mujeres. En las primeras horas de la tarde de ayer ingresó en el Hospital para ser curada de erosiones en la nariz y en el antebrazo izquierdo, la vecina de la Rinconada de Santo Domingo, Rosario Diaz Andeón, soltera y de cuarenta años de edad, quien poco antes había reñido con otras mujeres en la calle de Armaña.

El estado de Rosario fué calificado de pronóstico leve por el médico de guardia Sr. Lomas.

Del hecho se dió cuenta al juez municipal.

Después de un suceso.

Fallecimiento de la víctima. Ayer falleció el vecino de la parroquia de Cela, del municipio de Otero de Rey, Eduardo Meilán Gómez, a consecuencia de las gravísimas heridas que recibió al ser agredido por su convecino José Antonio Fernández Martínez, sucesor del cual dimos cuenta ayer a nuestros lectores.

Además, hay el recurso de unas elecciones utilizando el Censo viejo. Todo es preferible—terminó diciendo D. Alvaro de Figueroa—antes que esperar más de un año para que las Cortes funcionen.

Por orden del juzgado han sido detenidos el agresor y su madre Asunción Martínez Castro, los cuales ingresarán en la prisión de esta capital.

Crónica judicial

Varios robos

En el Juzgado de Vilalba ha sido procesado Julio Pérez Crespo, como autor de varios robos sacrilegos llevados a cabo en distintas iglesias.

Ayer, se celebró en la Audiencia la vista de la causa en la que ostentó la representación del Ministerio público el abogado fiscal señor Moreiras, quien pidió para el procesado las penas de cuatro años por un delito y dos años por otro.

La defensa, estuvo encomendada al letrado señor Sánchez del Valle.

Falsedad

A continuación se vió otra causa por delito de falsedad, instruida en el Juzgado de esta capital, contra Manuel Rodríguez Tuz, para quien el fiscal solicitó la pena de tres años de prisión y mil pesetas por un delito, y seis meses y mil pesetas por otro.

La defensa a cargo del letrado señor Varela Balboa, negó la culpabilidad del procesado.

Infanticidio

Finalmente ocuparon el banquillo de los acusados José Estúa y una mujer, procesados en el Juzgado de Mondoñedo, por delito de infanticidio.

En vista del resultado de la prueba practicada en el acto del juicio, el fiscal modificó las conclusiones provisionales retirando la acusación contra ambos procesados.

Defensa del licenciado señor Troncoso.

Posesión

Ayer tomó posesión de su cargo, el nuevo oficial de sala de esta Audiencia, D. Pedro Rúa Méndez.

Del Banco de España

Nuevo cajero. En sustitución de D. Francisco de la Brena Ortiz, que como hemos dicho, acaba de ser nombrado cajero de la sucursal del Banco de España en Logroño, ha sido destinado a la Caja de la de Lugo, D. Julio Iribarren de las Alas Pumariño, que actualmente sirve en Tanager.

Junta provincial de Sanidad

Ayer, a las cinco de la tarde, se reunió bajo la presidencia del gobernador civil Sr. González Correa, la Junta provincial de Sanidad, para despachar diferentes asuntos de trámite.

Por haber terminado el arriendo del local que actualmente ocupa la escuela de la parroquia de Nodar en el municipio de Frial, se abre concurso por el término de diez días entre los propietarios de casas del citado distrito escolar.

La Alcaldía del mismo Ayuntamiento hace saber que con el fin de que no sea alterado el orden y haya el debido respeto, quedan prohibidas todas las fiestas al aire libre o en salones, así como el celebrar bailes el día de la feria en el pueblo de Cábado, sin previa autorización por escrito de esta Alcaldía.

Por haber terminado el arriendo del local que actualmente ocupa la escuela de la parroquia de Nodar en el municipio de Frial, se abre concurso por el término de diez días entre los propietarios de casas del citado distrito escolar.

El Ayuntamiento de Villameá, tiene de manifiesto al público por espacio de quince días, las cuentas municipales de dicho municipio, correspondientes al ejercicio último de 1929, a fin de que durante dicho plazo puedan ser examinadas y formularse contra ellas las observaciones y reparos que se estimen pertinentes.

Engañosa falacia. Pero a que alarmarse porque veamos a una mujer morena con una piel como una nutria o como un astrakán. ¿Hay algún peligro en que una rubia luzca un pelaje en un visón? Quizás salgan perdiendo las que ya están en la categoría de «petit gris naturel», por más que tinturas no han de fallar, y, en cuanto a nosotros los hombres, ya está demostrado que, con elástica o sin ella, en estando cerca de una mujer bonita, no hemos de cambiar, siempre seremos un Juan Lanás.

MANUEL GUAL. París, 4 junio 1930. (Prohibida la reproducción).

DE BOXEO. Víctor Campolo ha declarado que ha sido terminado el acuerdo para enfrentarse con Paulino Uzcudun.

El encuentro tendrá lugar en el próximo diciembre, en el estadio del River Plate.

El encuentro Scott-Stribling se celebrará en Wimbledon el 28 de julio, organizado por Paulino Uzcudun.

En Nueva York los pesos fuertes Sellore Riggirello, italiano, y Marty Gallagher, han sostenido un combate que estaba concertado a diez asaltos, pero que no ha pasado del octavo, porque en éste ha sido puesto k. o. el europeo.

En el Madison Square se ha celebrado una lucha entre Max Roseblom y George Hoffmann, resultando éste vencido por decisión.

En Buenos Aires, Justo Suárez, ha embarcado para la gran metrópoli del Norte, en la que se disputará varios combates, para los que ha sido contratado.

Crónica de París

Divagaciones frívolas

Esta vez sí que va de veras: el Nudismo está en marcha y nada podrá ya oponerse a su frescura. A fuerza de quitar ropa, por arriba y por abajo, hemos llegado al escote integral, y, según aseguran los procleritos de esta nueva cruzada, nuestros nietos desconocerán las complicaciones del sastrer y de la modestia cuando menos durante los meses de verano. El paraguas colgado del brazo, por sí llueve; un pañuelo en la mano y la cédula personal atada al cuello constituirán toda la impedimenta.

Todavía no me he formado una opinión sobre la belleza o la fealdad de esta nueva moda, me falta documentarme; de todos modos me figura que, como todas, será banal. Tal vez al cruzarse la gente en las calles con un tipo venusiano o apolíneo vuelva la cabeza con la misma envidiosa admiración que lo hacen hoy al ver pasar a alguien vestido por Lavin o por Larsen. Los otros circularán como ahora, anónimos y desapercibidos.

Si este cambio llegara bruscamente sería una prodigiosa revolución, pero como no aseguran que la metamorfosis debe producirse progresiva e insensiblemente, tiempo nos queda para irnos acostumbrando. Una intensificación en la práctica de los deportes y el ya corriente espectáculo de los baños de sol, irán preparándonos.

Sinceramente creo que la tal moda se implantará de un modo definitivo, como corresponde a la mentalidad actual. Las nuevas generaciones contribuirán a su advenimiento con su franqueza y su brutalidad en el modo de vivir, de pensar y de expresarse. Es la revancha contra las antiguas hipocresías, la quiebra de viejos formalismos. A mayor libertad de expresión, mayor libertad en los movimientos. Ya hoy, sentimientos y pasiones se exponen a la luz del día, mañana serán cosas menos abstractas las que se expongan, y tan relativo es todo en este patrimonio que nos dejaron Adán y Eva, que hemos de ver como mujeres bonitas que queriendo echárselas de excentricas, o por un exceso de coquetería, se presenten vestidas en una reunión de personas decentes, serán severamente juzgadas o bien no se las recibirá para evitar el escándalo.

Sin embargo, un problema inquietante se presenta y es el de saber si el mamífero humano acostumbrado a ir vestido, cuando haya de afrontar desnudo los climas fríos, no favorecerá el desarrollo de la defensa natural que encuentran sus congéneres en el pelo. La hembrilología nos ha enterado ya de que el hombre de las cavernas y su distinguida esposa eran tan peludos como Sánchez Guerra.

Conozco a algunas lindas parisienenses que ya comienzan a alarmarse. Desde hace algunos veranos mientras viven la vida edénica de Deauville y otras «villes d'eau», a medida que el sol va bronceándolas ven con terror aparecer sobre ellas el epidemismo, eso que en los anuncios de depilatorios llaman vello superfluo, primer síntoma de la abundancia cosecha, que luego más tarde, las hará parecerse a esos simpáticos abuelitos con que nos ha gratificado Darwin. Las mismas causas producen idénticos efectos.

Los nudistas han comprendido que ahí está el verdadero peligro para su propaganda, y esta semana han publicado en la revista «Vivre», un largo artículo en el que se esfuerzan en tranquilizar a las señoras, cuyo deseo es el de seguir siendo calvas en otros lugares que en la cabeza.

¿Acaso—dicen ellos—vuestrós rostros o vuestras manos se hallan cubiertos de pelo? Sin embargo, todo el año están expuestas al sol y al aire. ¿Es que los salvajes del centro de África o de la Polinesia que desde hace miles de años viven desnudos, son más velludos que vosotras?

Engañosa falacia. Pero a que alarmarse porque veamos a una mujer morena con una piel como una nutria o como un astrakán. ¿Hay algún peligro en que una rubia luzca un pelaje en un visón? Quizás salgan perdiendo las que ya están en la categoría de «petit gris naturel», por más que tinturas no han de fallar, y, en cuanto a nosotros los hombres, ya está demostrado que, con elástica o sin ella, en estando cerca de una mujer bonita, no hemos de cambiar, siempre seremos un Juan Lanás.

MANUEL GUAL. París, 4 junio 1930. (Prohibida la reproducción).

DE TELEGRAFOS

Quedó sin efecto la designación para servir en comisión en la Estación de Telégrafos del balneario de Guitiriz del auxiliar tercero de San Sebastián donña Paz Redondo y Sánchez.

En su lugar se designa al oficial segundo, destinado en la Central, don Luis Dueñas y López.

Dr. Lopez Pardo. PIEL, SIFILIS Y VENEREAS. Avenida de Moret, 16-1.º-LUGO

# Teatro Círculo de las Artes

HOY JUEVES  
A LAS SIETE Y MEDIA Y DIEZ Y MEDIA  
Estreno de la magnífica y divertidísima superproducción.  
**LA CHICA DEL SLEEPING**  
por MARIE PREVOST Y HARRISON FORD  
PRECIOS REVOLUCIONARIOS  
**BUTACA 0'50**  
A LAS 4 FUNCION INFANTIL—BUTACA 0'25  
PRONTO  
EL CAPITAN LATIGO

# Gran Café-Bar Mercantil

PALACIO DE SANTO DOMINGO  
Grandioso acontecimiento musical  
**UNIC CHIS-SAN JAZZ**  
40 instrumentos distintos  
— TRES CONCIERTOS DIARIOS —  
Conciertos: de 2 y media a 4, de 7 a 9 y de 10 a 12  
JUEVES y DOMINGOS, conciertos de moda dedicados a las señoras y señoritas de esta población y en cuyo obsequio sorteará la empresa de este acreditado Café, importantes regalos.

## De la Cámara de Comercio

El nuevo presidente de la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de esta provincia, nuestro apreciable amigo D. Julio Iglesias Farinós, nos participa atentamente que con fecha 30 de mayo, ha tomado posesión de dicho cargo, en el que se nos ofrece para cuanto afecte a los intereses generales.  
Agradecemos la amabilidad del Sr. Iglesias y le deseamos mucho acierto en el desempeño de su nuevo cometido.

## Suscripción para la comunión de los presos

Suma anterior, 70 pesetas.  
Señora viuda de López Carballeira, 5.  
Doña Sofía de la Barrera, viuda de Cobreros, 10.  
Un vecino de Lugo, 5.  
Suma y sigue, 90 pesetas.

## Del Gobierno civil

Libencias de uso de armas  
Durante el pasado mes de mayo se han expedido licencias de uso de armas, entre otros de la provincia, a los siguientes vecinos de esta capital:  
Sres. D. José Varela Basabrá, Ramón Jato Pérez, Eulogio Rivera López, José Otero Páramo, José Páramo Fernández, Clemente Blanco Neira, Manuel Barrio Basadre, Manuel Viador Traseira, José Porto Mejide y José Triviño Díaz.

## Aparatos fotográficos

Modelos en distintos precios  
**Droguería Galaica**  
(Frente a la Diputación)

## SE ALQUILAN

Aparatos fotográficos  
**DROGUERIA GALAICA**  
(Frente a la Diputación)

## En el Mercantil

La fiesta de hoy  
Hoy a las siete de la tarde celebrará otra fiesta el Centro Mercantil, durante la cual se rifará un valioso regalo.  
Promete verse esta fiesta, como todas las que se celebran en el Mercantil, muy concurrida y animada.

## NECROLOGIA

Dejó de existir ayer por la mañana en esta población, la bondadosa señora doña Manuela Marzoza Lence, viuda de D. Guillermo Fernández.  
La fallecida era muy apreciada entre sus numerosas amistades, por lo que su muerte causó honda pena. A sus hijos y demás familia les acompañamos en el sentimiento.  
También falleció ayer tarde en esta ciudad, el veterano guardia municipal, D. Serafín Gay Vázquez, hombre muy cumplidor de sus deberes, por lo que todos sus jefes lo apreciaban sinceramente.  
Entre sus amigos y compañeros fué su muerte en verdad sentida.  
A su desconsolada esposa doña Josefa Vázquez, hijos, hijo político D. José Gargallo y demás familia, les acompañamos en el justo dolor que les embarga.  
Lea V.  
**EL PROGRESO**

## Oposiciones y concursos

Están vacantes las siguientes Notarías, que se proveerán en los turnos que se indican:  
**Notarías de primera clase**  
Ascenso en la categoría.—Reus Colegio de Barcelona.  
**Notarías de segunda clase**  
Ascenso en la categoría.—Puentecarras, Colegio de la Coruña.  
**Notarías de tercera clase**  
Antigüedad en la carrera.—San Saturnino, Colegio de La Coruña.  
Campos del Puerto, Colegio de Baleares.  
Chiva, Colegio de Valencia.  
Fernán Núñez, Colegio de Sevilla.  
Zumárraga, Colegio de Pamplona.  
Realejo Bajo, Colegio de Las Palmas.  
Montalbán, Colegio de Zaragoza.  
Artana, Colegio de Valencia.  
Valdepeñas de Jaén, Colegio de Granada.  
San Bartolomé de Nava, Colegio de Oviedo.  
Albocacer, Colegio de Valencia.  
Santanyí, Colegio de Baleares.  
Villar del Arzobispo, Colegio de Valencia.  
Santa Comba, Colegio de La Coruña.  
Villamaría, Colegio de La Coruña.  
Grandas de Salime, Colegio de Oviedo.

**Casto González Méndez**  
Médico forense por oposición.  
Del cuerpo de Inspectores municipales de Sanidad.  
Ex Ayudante de los Dns. Cardenal y Varela Lado.  
Medicina general, Cirugía y Partos.  
**OPERACIONES**  
Rayos X.—Electroterapia.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5.  
Avenida de Moret 3 (Calle Estación).  
TELÉFONO NUMERO 58

**Bazar todo a 0'95**  
Rodríguez Vignari, 2

## LOS ANTONIOS

Mañana, festividad de San Antonio, celebran su fiesta onomástica, entre otros estimados convecinos que sentimos no recordar, los siguientes:  
Albaldalejo, Belón-Vetosinos, Beaomonde Rodríguez, Berbetoros, Balbás, Caridad Negueira, Castro Cancele, Cobreros de la Barrera, Chain Pallín, Fernández Fernández, García Conde, Fernández Martínez, Goyanes, Goy, López y López, López Páramo, Macía Valado, Pereira Fernández, Pardo y Pardo, Paz Goyoso, Pardo Elordi, Rivas Fernández, Ron Pardo, Ratón Arojo, Sanjillao Domínguez, Soto Pallín, López Arias, Arias, Rey, Sal, Modia Varela, Castro Sánchez, Valín, Martínez, Piñeiro Maseda, Seijas, Hurtado de Mendoza, Rois, Pérez, Díaz Regueiro, Pereira, Piñeiro, López, Castro, Saco, Blanco Rodríguez, Hortas, Ramos Pérez, Rodríguez Mateos, Torres, Millán, Díaz, Díaz Carreira, Fernández Témez, Gil Sant, Sánchez Andrade, Fernández, Dorribo Marey, Núñez Vázquez, Romay, Sánchez, Luna, Rivas, Cobras, Elre, Regueiro, García, Pol, Mauriz Sanfiz, Fernández, F. Graña, Sánchez, Cordero, Rivas, Castro López, Peiró, Arias, Núñez Vázquez, F. Rodríguez Gómez, Santiso, Montenegro y Piñeiro.  
A todos les deseamos muchas felicidades.

## INFORMACION GENERAL

**El abogado Sr. Serrán, acusado de supuesta estafa de dos millones de pesetas, telegrafía anunciando su inmediato regreso a Madrid**  
(POR TELEFONO)  
Estudiando la línea aérea a Canarias.—Por combajar al fascismo, un periódico se ve privado de la publicidad de una entidad italiana.—Los aviadores Haya y Rodríguez, están efectuando el vuelo para batir el «record» de distancia en circuito cerrado.—Asuero acusado en Buenos Aires, de ejercer ilegalmente la Medicina.—Otras noticias

Madrid 11-23'15  
**Madrid y provincias**  
Entierro del teniente colombiano Sr. Rodríguez  
Se ha verificado hoy el entierro del infortunado aviador D. José María Rodríguez, teniente del Ejército colombiano y piloto aviador que pereció a consecuencia de un accidente aviatorio acaecido ayer en el Aeródromo de Guadalajara.  
El sepelio constituyó una gran manifestación de sentimiento.  
En la presidencia del duelo figuraban el Infante D. Alfonso y el ministro de Colombia en Madrid.  
Al cadáver del desgraciado oficial colombiano, se le tributaron los correspondientes honores militares.  
Los capitanes Freire y San Diego, que iban en la barquilla del globo cautivo contra uno de los cables chocó el aparato que pilotaba el teniente Sr. Rodríguez, han declarado que al ocurrir el choque del avión con el cable del globo, éste corrió grave peligro de aterrizar violentamente.

**Salida de un avión para Canarias**  
Hoy a mediodía salió para Canarias, un aparato trimotor, que es el segundo que va a aquellas islas en viaje de prueba para el establecimiento de la línea aérea regular entre la Península y Canarias.  
Entre los pasajeros que van en el mencionado aparato, figuran tres periodistas madrileños.  
El avión de referencia llegó esta noche sin novedad a Casablanca, donde permanecerá hasta mañana, que reanudará el vuelo para llegar a Tenerife.  
El viernes visitará Santa Cruz de la Palma.

**El abogado Sr. Serrán, anuncia su inmediato regreso a Madrid**  
La Agencia Radio ha facilitado un telegrama que desde Bolonia (Italia), le dirigió el abogado madrileño D. José Serrán.  
Participa éste en el aludido despacho, que sale rápidamente para Madrid, a fin de demeritar la infame campaña contra él iniciada, acusándole como autor de la estafa de

dos millones de pesetas al súbdito suizo Carlos Magno.  
Posteriormente, recibieron también telegramas del Sr. Serrán, desde Bolonia, su hermano Carlos, su tía Doña Rafaela Serrán y el presidente de la Asociación de la Prensa madrileña D. José Francos Rodríguez, a los que el expresado abogado participa que, enterado de la escandalosa denuncia contra él formulada, sale inmediatamente para la capital de España, con objeto de que se esclarezcan las acusaciones que se le formulan.  
Dice también el Sr. Serrán, que el secreto de su viaje obedece a razones de índole privada.

**Choque de vehículos**  
En el Puente de Toledo, chocaron una motocicleta militar y un tranvía.  
A consecuencia de este encontronazo, resultó herido de gravedad el soldado Aurelio Sánchez, que conducía la «moto».

**Causa por parricidio**  
Ante la Audiencia de esta Corte ha dado comienzo hoy, la vista de la causa seguida contra Consuelo Puente, que mató a su esposo Alfredo Marcos, peluquero que estaba establecido en la Puerta del Sol.  
El fiscal solicita para la procesada, la pena de 25 años de prisión y 15.000 pesetas de indemnización para los herederos legítimos de la víctima.  
La vista de este proceso despierta gran interés.

**Percance automovilista**  
En la calle de Berrugete, de esta Corte, un camión se estrelló contra una tienda de comestibles, a causa de haber perdido el vehículo los frenos.  
Al chocar el camión contra la expresada tienda, alcanzó al dueño de ésta Moisés Moral, el que quedó gravemente herido.

**Derrumbamiento de una pared**  
En una obra que está construyéndose en la calle de Velázquez,

**Barniz para las uñas**  
EL MAS ELEGANTE  
De venta en la  
**Droguería Galaica**  
(Frente a la Diputación)

**Interesante**  
A los contratistas y constructores de obras

La Compañía General de Asfaltos y Portland «ASLAND», fabricante del acreditado y reconocido cemento portland artificial «ASLAND», en sus fábricas de Pobla de Lillet, Basurto, Villaluenga y Moncada, NO APELA A LA DIFAMACION DE NINGUNA MARCA DE CEMENTO para lograr la venta del ASLAND, como hacen otras marcas nuevas, puesto que el CEMENTO «ASLAND» de calidad altamente elevada se vende sin necesidad de tales subterfugios. SE GARANTIZA UNA ELEVADA RESISTENCIA y una igual y constante composición en los cementos de cualquier fábrica «ASLAND».  
A recibirse importantes cargamentos, en los vapores CABO RAZORIO BESOS, ESCOLANO, DOMINGO BLANCO y CABO HUERTAS en los puertos de Vigo, Bouzas, Villagarcía, Noya, Corcubión, La Coruña, Ferrol, Cedeira y Ribadeo.  
Representación y venta exclusiva en Galicia: José Amenedo Villademor s: San Andrés 118. La Coruña, Teléfono 242.  
**Venta exclusiva en LUGO José Arias Nadela**  
Teléfono 223-CALLE MANUEL BÉCERRA

de Madrid, se derrumbó una pared.  
Las piedras de ésta alcanzaron al obrero Rafael Expósito, que quedó herido de gravedad.  
Del crimen de la calle de la Montera  
Hoy le ha sido comunicado el auto de procesamiento y prisión al individuo que hace unos días mató en una taberna de la calle de la Montera al director de la Sociedad de Industrias Metálicas Reunidas, por haber la víctima seducido a una hija del agresor.  
Los fascistas toman represalias contra un periódico madrileño  
Un periódico de esta Corte, inserta en su número de hoy un suelto en el cual da cuenta de que circula el rumor de que una entidad italiana que publica anuncios en dicho periódico se propone retirar tal publicidad, por que el diario madrileño en cuestión publica artículos combatiendo el fascismo.  
Afirma el periódico de referencia, que persistirá en su conducta y se lamenta de que se le quiera irrogar tal perjuicio de Contaduría.  
Un vuelo de 21 horas por el interior de España  
El comandante Sr. Ferreiro y otro teniente aviador español, se proponen iniciar en breve un vuelo por el interior de España, que durará 21 horas.  
Entre las poblaciones sobre las cuales volarán los aviadotes aullidos, figuran Zamora y Coruña.  
**Huelga solucionada**  
León.—Han tenido éxito las gestiones que venían realizándose para solucionar la huelga planteada por los obreros de las minas «Santa Lucía».  
El expresado conflicto minero quedó definitivamente zanjado.  
Un obrero electrocutado  
Huelva.—Sobre las minas de La Concepción, descargó una violenta tormenta, durante la cual percibió electrocutado por una chispa, un obrero que al í se encontraba trabajando.  
Haya y Rodríguez intentan nuevamente batir un «record»  
Sevilla.—Esta mañana, los aviadores señores Haya y Rodríguez, se elevaron en un avión, para intentar nuevamente el vuelo encaminado a batir el «record» mundial de distancia en circuito cerrado.  
Llevaron los mencionados aviadotes, en el aparato que tripulan, 3.000 litros de esencia.  
Tiénesse la creencia de que lograrán el propósito que se hicieron.  
**Periódico multado**  
Barcelona.—Por la autoridad gubernativa ha sido impuesta una multa al periódico de la ciudad condal «La Publicitat», como castigo por no haber enviado a la censura unas góleradas.  
**DEL EXTRANJERO**  
La Medalla de la Federación Internacional de Aeronáutica  
París.—La Federación Internacional de Aeronáutica, ha acordado otorgar la Medalla anual de dicha Federación, al aviador Sr. Costes.  
Optaban a este premio, el comandante del dirigible alemán «Condé de Zeppelin» Dr. Eckener y los capitanes aviadores españoles Sres. Jiménez e Iglesias.  
En la Argentina se tilda a Asuero de ejercicio ilegal de la Medicina  
Buenos Aires.—Han causado enorme sorpresa las operaciones que por medio de su procedimiento de cauterización del nervio trigémino ha realizado en la Redacción del diario bonaerense «La Razón», el famoso médico español Dr. D. Fernando Asuero.  
El director de Sanidad de la República Argentina, ha hecho unas manifestaciones en las cuales tilda al Dr. Asuero de ejercicio ilegal de la Medicina.  
Desgracia en una fiesta aérea  
Rio Janeiro.—Durante la celebración de una fiesta aérea a la que asistía enorme gentío, un aparato pilotado por el teniente Sr. Machado cayó sobre la muchedumbre.  
Un espectador quedó muerto, resultando otros muchos heridos.  
De éstos están graves tres.  
El teniente Machado resultó ileso, pero su esposa, que presenciaba la fiesta aviatoria, al enterarse de las desgracias ocasionadas por la caída violenta del avión que pilotaba su marido, sufrió enorme impresión, falleciendo a los pocos momentos.

# TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA  
2 grandes funciones de cine 2  
A LAS SIETE Y MEDIA Y A LAS DIEZ Y MEDIA  
A precios de verano, en las que se proyectará una preciosa película cuyo título se anunciará mañana

## Notas de la provincia

**VALLE DE ORO**  
Ya dieron comienzo los trabajos para la terminación del nuevo templo parroquial de esta villa

Hace ocho meses, que el pueblo de Ferreira del Valle de Oro, se encuentra sin Iglesia. El antiguo templo parroquial ha sido clausurado por ruinoso.  
Los vecinos de esta hermosa villa, tienen que oír misa en un templo bastante distante de Ferreira.  
Muchas personas se quedan, por este motivo, sin poder cumplir con sus deberes de buenos católicos.  
A fines del mes de abril, el ilustrísimo y Rvdmo. Sr. Obispo de Mondoñedo, solicitó el concurso del joven D. Ramón Canoura, para terminar de construir la nueva Iglesia, cuyas obras comenzaron hace 24 años.  
El día 1.º de mayo se reanudaron los trabajos con la cooperación económica de todos los parroquianos y algunas personas pidiendo.

Recientemente estuvo en esta villa el arquitecto de la Coruña, don Leoncio Bescansa, y últimamente envió los planos necesarios para construir el nuevo templo.  
La semana próxima publicaremos los nombres de aquellas personas que voluntariamente han enviado donativos para esta obra.  
Las personas que deseen enviar donativos para esta obra, lo pueden hacer a D. Ramón Canoura, en Ferreira del Valle de Oro.

**FRIOL**  
Sustracción de dos yeguas  
En virtud de denuncia formulada por los vecinos de la parroquia de Devesa, de este municipio, José Cobas Rodríguez y Miguel Oranda Se-

ten, ha sido detenido en su domicilio el vecino de la parroquia de Narla, Angel Fraga, acusado por aquellos, de la sustracción de dos yeguas de la pertenencia de ambos denunciados, la noche del día 6 del actual.  
El detenido ha sido puesto a disposición del juzgado municipal del término.  
**CHANTADA**  
Intento de robo  
En la madrugada de anteayer se intentó realizar un robo en la sucursal del Banco Pastor, en esta localidad.  
Los cacos después de violentar una puerta que dá a la parte posterior del edificio en que está instalada dicha sucursal, intentaron hacer lo mismo con la caja de caudales teniendo que abandonar la empresa sin realizar sus propósitos, por no conseguir forzar dicha caja.  
**SOBER**  
Homicidio frustrado  
El vecino de la parroquia de Figueroa, de este municipio, Manuel Neira, hizo un disparo de escopeta sobre su conv cino Severino Barral, cuando éste se dirigía a ver a su novia acompañado de otros dos amigos, alcanzándole la perdigonada, que le ocasionó lesiones en la cara, cuello y en el pecho.  
El agresor al hacer el disparo se hallaba oculto detrás de una pared.  
El Neira no pudo ser detenido por haberse dado a la fuga.

**CONTRATISTAS DE OBRAS**  
Visita La Ferreteria de Bourio.  
Precios especiales en herramientas y herrajes para obras. Hierros y aceros.

# NOTAS REGIONALES

**CORUÑA**  
Veda de crustáceos  
Por la Comandancia de Marina de esta capital se hace público que desde el día primero de Julio hasta 31 de Octubre próximos, estarán en veda el centollo, la noca o «boy de Francia», y por tanto desde la fecha mencionada quedará prohibida la pesca, compra y venta de dichos crustáceos.  
Las infracciones serán castigadas con multas, aplicables tanto al pescador como al vendedor.  
También estarán en veda las necoras, durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre.  
**FERROL**  
La vigilancia de la pesca  
Dispuso el capitán general de este departamento que el conanero «Xaues», recorra la ría de Villagarcía, vigilando las faenas de la pesca.  
**SANTIAGO**  
Una conferencia y un banquete  
Llegaron a esta ciudad el vicepresidente de la Federación de obreros y empleados municipales y el delegado regional de la misma, que es el oficial mayor de la secretaría del Ayuntamiento de Lugo.  
En la Casa Consistorial dió el primero una conferencia, a la que asistieron los obreros y empleados municipales de esta ciudad.  
Tuvo este acto por objeto constituir aquí la sección correspondiente de dicha federación.  
Después celebró un banquete en honor de los propagandistas.  
**ORENSE**  
El ferrocarril Zamora Coruña  
Se han recibido noticias en esta capital muy satisfactorias relativas a las obras del ferrocarril.  
Entre los telegramas recibidos, figura uno del conde de Bugallal, diciendo que continuarán las obras, según están proyectadas.  
Por su parte, el pleno de la Diputación aprobó una moción presentada por varios diputados pidiendo que se convocase a una Asamblea regional, con Zamora, para adoptar acuerdos, y constituyéndose en sesión permanente.  
**¡Vaya un hermanito!**  
En el domicilio del vecino de Sousa (Entrimo), Nemesio Araujo Casas, penetraron unos cacos, llevándose las ropas y efectos que

contenía un baúl, cuyo valor se calcula en 210 pesetas.  
Se sospecha de un hermano del perjudicado, llamado Eladio, sujeto poco recomendable ya denunciado en otras ocasiones por maltratar a sus familiares.  
Del robo se dió cuenta a la autoridad judicial.  
**PONTEVEDRA**  
Nueva campana  
La Cofradía de la Trinidad adquirió una campana de regulares proporciones que será colocada en la torre de la Iglesia de Santa María.  
La nueva campana será tañida en las funciones de la institución y siempre que la Trinidad asista al funeral de algún fiel.  
**El grupo Luis Bello**  
Por escisiones políticas surgidas entre los miembros que constituían el grupo cultural Luis Bello, se ha disuelto la juvenil institución.  
**Visita de inspección**  
Hoy se espera al general gobernador militar de la provincia, señor García Zabarte.  
Visitará los cuarteles y centros militares de esta plaza.  
**Del Municipio**  
Se reunirá hoy en la Alcaldía la Comisión de Aguas, para tratar de las obras de la nueva traida y del alcantarillado.  
**VIGO**  
Equipo de fútbol  
De Madrid llegaron los jugadores

**Benito A. Gómez**  
MEDICO-CIRUJANO  
Ex-Ayudante de la facultad de medicina de Santiago. Ex-Interno del hospital de Santiago  
**OPERACIONES**  
Consulta de enfermedades quirúrgicas  
**RAYOS X**  
Consulta de 11 a 2  
Gratuita para pobres los lunes y miércoles de 4 a 6  
Plaza de Sto. Domingo 8  
Teléfono 208  
**LUGO**

**Primo Roca Novo**  
MEDICO  
Trasladó su Consultorio, al Palacio de Santo Domingo piso 2.º

**Gran Peluquería Higiénica**  
LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO  
**PARA SEÑORAS**  
Secciones independientes :- Especialidad en Ondulaciones :- Eléctrica permanente :- Marcel y al Agua :- Manicura :- Tintes :- Postizos y asuntos de belleza en general :- Siempre novedad en arreglo de melenas  
**PARA CABALLEROS**  
Espacioso salón gran confort e higiene :- 6 sillones americanos 6 Discreta y hábil dependencia  
REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELEFONO, 120  
SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

**A PLENO PULMON**  
SUPREMA SATISFACCION DE RESPIRAR  
La TOS, CATARROS, BRONQUITIS, RESFRIADOS, RONQUERAS y demás afecciones de las VIAS RESPIRATORIAS, cohiben a muchos de este placer que es Vida  
El uso constante de los COMPRIMIDOS PROFILÁCTICOS «RU», en casa, en la calle y en donde, generalmente, se respiran atmósferas viciadas: Cine, Teatro, Café, etc., le librará a V. de una manera eficaz de RESFRIADOS, TOS, CATARROS, BRONQUITIS, CORIZA, RONQUERA y otras múltiples dolencias de la BOCA, LARINGE, BRONQUIOS y PULMONES, porque destruyen en el acto los MILLONES DE MICROORGANISMOS QUE A PLENO PULMON RESPIRAMOS en todo momento  
Con un COMPRIMIDO PROFILÁCTICO «RU», en la boca, puede Vd. trasladarse de alta a baja temperatura, sin temor a las consecuencias del cambio.  
**INDISPENSABLE A LOS FUMADORES**  
**REFRESCAN EL PALADAR AROMATIZAN EL ALIENTO**  
Caja pequeña: 40 céntimos  
Caja grande: 75 céntimos

**CAFE LUGO BAR**  
Grandes conciertos diarios  
por el notable dueto  
**ZEBUC-ZEUGIRDOR**  
De 2 a 4 de la tarde y de 10 a 12 de la noche

# Hotel "Villa Dolores"

A treinta metros de la pintoresca e incomparable «playa de Cobas» acaba de construirse este precioso Hotel que ofrece a los veraneantes toda clase de comodidades a precios convencionales.

Diríjase a doña Dolores Polo, viuda de Fandiño. Lugo-Vivero-Cobas.

res de la selección, siendo recibidos en la estación por el teniente de alcalde D. Alberto Oya, el secretario del Ayuntamiento D. Juan Bañiño, destacados elementos deportivos y numeroso público, que les recibió con aplausos.

Desde la estación fueron al Ayuntamiento, donde el alcalde les obsequió con un lunch, haciéndole entrega el capitán de la selección Ramón Polo de la copa que han ido a ganar.

## La mesa está servida

**Sopa de reina.**—Bátase en la soper, al tiempo de servir la sopa, yemas de huevo. Una vez batidas, échese caldo, poquito a poco, revolviendo con ligereza, para que las yemas no se corten. Cuando tengan el caldo suficiente, póngasele unos pedacitos de pan frito, que estarán preparados juntos con flan de caldo cortado también a pedecitos, y éstos lo mismo que los de pan, han de ser pequeñitos y cortados con simetría.

**Flan de caldo.**—Bátanse tres o cuatro yemas de huevo; después de batidas, échese las, poquito a poco, una tacilla de caldo; vértase todo en un molde untado con la menor cantidad posible de manteca y cuézase al baño de maría, metiéndolo, últimamente, un rato al horno. Sáquese luego del molde y córtese en cuadrillos pequeños. Puede espicarse para adornos de diferentes platos y sopas.

**Rosquillas castellanas.**—Medio kilo de harina aproximadamente y media taza de manteca de cerdo derretida, media de leche y media de azúcar y una copita de aguardiente anisado y un polvito de sal; se amasa todo bien y se forman unas rosquillas y se frien.

## GESTO DEL DÍA

### El fantasma del campo

¡La nubes! Ya está el fantasma de los labradores asomando por todos los pueblos. El pobre labriego que se pasa la vida cuidando sus tierras con mimo; primero llevando la yunta para trazar rectos surcos como si los hiciera con un tiralíneas, luego esparciendo el mejor grano de la cosecha anterior por la tierra húmeda; al poco tiempo escardando; para librar de hierbas malas el crecimiento de las espigas, que se elevan rectas, punzantes hacia el cielo...

...Hasta que la nube negra aparece en lo alto del monte, y el pedrisco descarga sobre los campos verdes de España, como maldito satánico contra los pobres campesinos.

He aquí la fatalidad echando por tierra todo un mundo de ilusiones. ¡La nubes! La nube negra que viene a desolar los campos verdes, y a probar una vez más la paciencia beatífica del pobre labrador.

Ya no se harán al traje de pana que tenían pensado, ni irán a la ermita el día de Pascua con el acostumbrado alborozo.

No hay que pensar en ir a los mercados con el mayorzote de la casa

**PARA EL DÍA 15 DE JUNIO**  
POR TRASLADO DE LOS  
**ALMACENES EL SIGLO XX**

Empiezan a liquidarse todas las existencias de pañería, sedería, camisería y confecciones de señora y caballero sin miramientos a perder dinero.

Absténgase Vd. de comprar hasta el día 15 de Junio. Para este día no solamente venderá barato "El Siglo XX" sino que hasta llegará al extremo de regalar varios artículos.

Gran revolución de medias de seda e hilo, armará **EL SIGLO XX**—Castelar, 5

**La Real Cooperativa de Crédito**  
**Banco Hispano de Edificación**

Facilita a todos sus asociados, los medios, para conseguir:

**CASA PROPIA**  
**DINERO**, para sus negocios  
**DETES**, para los hijos, o un  
**CAPITAL**, para la vejez

**Préstamos realizados hasta la fecha:**  
**Pesetas 2.542.000**

Para informes: Inspección Regional, Progreso 22, bajo. VIGO  
San Marcos, núm. 4. LUGO — Horas: de 6 a 7 tarde  
NOTA.—Se admiten agentes productores.

## DE BELLEZA

Las personas que son enemigas de ejercicios físicos y quieren adelgazar, podrán activar la combustión de las grasas, cepillándose energicamente las partes adiposas con un cepillo de grama. Esta operación sustituye a los movimientos musculares, y activa la circulación periférica que arrastra la desasimilación de la grasa.

Un poco rudo al principio, el contacto del cepillo de «chiendent» concluye por ser tolerado por las epidermis más delicadas. Hay que obrar progresivamente hasta que la piel esté roja y perseverar durante varios meses.

Para las personas que tienen el cutis muy delicado es muy bueno echar en el agua de lavarse un puñado de harina de avena, finamente molida.

Las pestañas y su arreglo. Estas deben ser largas, espesas, sedosas y ligeramente en curvas. Para hacerlas crecer, algunas personas aconsejan cortarlas, pero es un procedimiento dudoso y peligroso de hacer.

Las lociones no deben ser tampoco empleadas para su arreglo, pues se corre el riesgo de que entre en el ojo. Es preferible hacer uniones de vaselina boricada o de aceite de almendras dulces. También el sulfato de quinina tiene la propiedad de hacer crecer las pestañas. Se emplea en una solución muy ligera, compuesta de: Agua de hojas de nogal 125 gramos, sulfato de quinina 50. Se pasa ésta sobre las pestañas con un palito de hueso o cristal.

Para aclarar los cabellos cuando se lavan, es excelente echar en el agua zumo de limón; esto les ha un brillo natural.

Para blanquear las manos, es conveniente lavárselas siempre en agua tibia, y después de bien secas, volverlas a sumergir en agua tibia 500 gramos, ácido sulfúrico 2 gramos, tintura de mirra gramo y medio. Hay que hacerlo diariamente.

Muchas personas temen el jabón, para lavarse la cara; hay algunas epidermis, que en efecto no lo soportan de ninguna manera, pero si se reflexiona bien, que el jabón no es en suma constituido más que con cuerpos grasientos, y que cuanto más untoso es, menos estropea la piel, no hay inconveniente en usarlo. Hay quien conviene que es mucho más sencillo emplear para la cara una crema suave o vaselina esterilizada y con un tapón de algodón, pasársela por la cara frotando ligeramente y después darse polvos de arroz. El empleo del agua es muy menudito discutido; sin embargo hay ciertas epidermis que no pueden pasarse sin ella, encontrando en su aplicación, bien fría o tibia, una sensación, de gran bienestar; el agua fortifica los tejidos y sus ablucciones matinales tonifican los músculos de la cara. Cuando se haga la «toilette» por la mañana y por la noche, se

debe hacer a manera de un ligero masaje para impedir que la carne se estre o dilate y para esto se hacen fricciones ligeras de abajo arriba con el pulgar o con la palma de la mano, y lo mismo debe hacerse cuando se dé en la cara, la crema que se tenga costumbre de emplear. Esto hace que se conserve el rostro joven y terso, retardando la invasión de las arrugas. He aquí una buena receta para pieles secas: Vaselina neutra, diez gramos; hanolina, diez gramos; agua destilada, cinco gramos; óxido de zinc, tres gramos y esencia de lavanda, cinco gotas.

## De Agricultura

### La genética de las plantas

¿Qué es la crianza genética de las plantas?

Pues el arte de mejorarlas. La crianza de los animales, teniendo en cuenta caracteres definidos, tales como la velocidad, la producción de leche y de carne, no son definidos.

En muchos países se verifican Exposiciones en las que se exhiben y comparan los mejores animales. La Exposición Internacional de Chicago y la Real Exposición de Londres, muestran maravillosamente los resultados y progresos de la crianza de los animales.

La crianza genética de las plantas es mucho más reciente, pero se han hecho ya grandes progresos en ella en los últimos cincuenta años. Se ha modificado la fibra del algodón haciéndola más larga, más fuerte y mejor adaptada a las necesidades del hombre.

También se ha incrementado su rendimiento y resistencia a las enfermedades. Las naranjas son ahora menos fibrosas, más dulces y tienen más jugo. El mango mejorado tiene una proporción de fibra muy pequeña en comparación con la fruta silvestre. Se ha mejorado el rendimiento del trigo, sus cualidades para la panificación y su resistencia a las enfermedades. Se ha seleccionado arroz con el objeto de mejorar sus cualidades para la molinería. El contenido del grano de maíz en aceite y proteína, puede ser variado por la crianza genética, lo que ya se ha hecho, así como también se han aumentado sus rendimientos al cultivo y su resistencia a las enfermedades. Los numerosos y variados colores de las flores del tabaco, son debidos a la crianza.

Se podrían citar así muchos ejemplos, pero estos son suficientes para mostrar muchos de los mejoramientos realizados mediante la estricta aplicación de los principios de la crianza genética. En consecuencia, aún cuando nos choque el término «criar» al hablar de las plantas, se le puede adoptar si nos atenemos a que, cuando aplicado a los animales, por el que queremos dar a entender el cuidado especial que programamos a cada uno, y que, en ciertos límites, los formamos a nuestra voluntad y parecer.

Queremos que el perro sea educado y lo criamos reprimiéndole sus malas tendencias; queremos que los gallos sean de pelea y de color ajiseo, y eliminando unos gallos y usando otros como reproductores, formamos animales a nuestra voluntad, es decir, los hemos criados. La ciencia ha enseñado a jugar con las plantas como con los animales.

El sabio Mendel, descubridor de las leyes mendelianas, y Burbank, el famoso brujo de la Granja Santa Rosa, de California, trazaron la pa-

ta para producir plantas que tengan las características que el hombre quiera.

Es decir, no simplemente para escoger en medio de cien mil plantas, una que sea la que más le agrade al hombre y propegarla, sino para hacer un trabajo aún más maravilloso; a saber, producir plantas que no existían, antes que el hombre quisiera hacerlas, cruzando unas plantas con otras y seleccionando después la prole resultante. Nótese que no se trata del injerto, sino de buscar una planta macho para fecundar a otra planta hembra y obtener verdaderas crías, de las cuales eliminaremos las malas y nos quedaremos sólo con las buenas.

A. F. KIDDER.  
Profesor Genetista.

Las mejores confecciones  
Traje caballero Sport 50 pesetas.  
Traje caballero fantasía 75 pesetas.  
Traje caballero elegante 100 pesetas.  
El que gusta de vestir bien y a la última le interesa visitar la

**CASA YAÑEZ**  
Frente al Banco de España  
CAMISERIA INTERNACIONAL

## UN CUENTO

### Una ganga

—Juan, prepárame el caballo, que voy a la mazara.

—Tienes gusto de que yo esté intranquila — oyóse decir a la señora, que salía de una habitación inmediata al comedor donde se hallaban su esposo y el criado, y un mozo abispadísimo, hijo del capataz Baldarenas—. Es más cómodo y seguro que vayas en el coche que montado en ese peigroso animal que se planta o espanta por cualquier antojo — aconsejó al acercarse a su marido, llevando en la mano un cepillo, que le pasó por la ropa escrupulosamente.

—Lo que quieras — aprobó él. En esto desapareció el muchacho.

—A ver si comemos hoy tarde, lo mismo que ayer y anteaer.

—Hay mucha aceituna.

—Pues das tus instrucciones al tío Blas, que ha de cumplirlos, ayudándole su mujer Nicolasa y su hija Aurora, que ha estado en el colegio y sabe hacer los apuntes necesarios a fin de que no haya luego trabas. Pero tú vuelves a hora oportuna.

—Procuraré que así sea. ¿Se ha levantado ya nuestra hijita?

—Todavía no. Duerme como un serafín, y la dejo hasta que me llame.

—¿A que obligarla a madrugar? Los niños deben dormir lo que deseen.

—Cierto. Me voy sin saberla para que no se despierte.

A poco reapareció Juan, anunciando:

—El coche está listo.

—¡Vamos! Adiós, Carmen.

—A d i o s procura no manchar-te.

Momentos después erracó el carruaje, guiado por su dueño.

Un gran trecho antes de la almazara esperaba a D. José, Aurora, y al divisar la polvareda que en su acelerado avance producía el vehículo llamaba la atención del ocupante levantando los brazos y saludándole más ruidosa y alegre que el repiqueo de unas castañuelas bien tocadas.

En seguida desandaba el camino, volando, a semejanza de una paloma, llevando el mensaje a sus padres de que llegaba el amo, que a ella le parecía un ser extraño, diario, noble, generoso, amigo y protector de su familia y de todos los pobres.

El dulce y jocundo candor de la rapaza de trenzas rubias y que refulgía como oro pulimentado al sol, y de mejillas suaves y encendidas como frescas amapolas producían efecto grato en el caballero.

Aquellos trabajadores serviciales, buenos y rectos, que el pan que ganan tan a conciencia aún lo agradecen, cual si fuese gratificación, interrumpían sus faenas, se agolpaban a la puerta y disputándose el honor de desenganchar las bestias y encerrar el coche.

—Nicolasa — encargaba D. José — no olvides que esos hombres al-

—¿Es posible librar-se de ellas? Indudablemente, sí.

A los que las tienen recientes y lleven malos bragueros o vendajes a los que se les han hecho crónicos y no consiguen atajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin, hayan contraído esta afección y ensayado inútilmente los procedimientos usuales; de combatir o de curarla, incluso los más costosos, a todos les decimos que el remedio está en sus manos; pues, tratándose de hernias libres, NOSOTROS LES OFRECEMOS UNA CONTECION TOTAL Y PERMANENTE POR INSUPERABLES QUE A CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO. Esto, que estamos dispuesto a garantizarles en la forma que nos propongan, es lo único asequible y deseable; porque tan pronto dicha contención se afirma INTEGRAMENTE Y CON LA ESTABILIDAD QUE NUESTRO METODO ASEGURA, no sólo desaparecen las incomodidades y quedan enervados todos los riesgos que aquellas entrañaban, SINO QUE COMIENZA TAMBIEN SU VERDADERO PROCESO CURATIVO. Así lo han proclamado siempre los ilustres cirujanos que han estudiado esta materia y lo corroboran, además, nuestros 32 años de experiencia personal, durante los cuales hemos recibido infinidad de testimonios de curaciones de ese género (algunos suscritos por hombres eminentes como el sabio catedrático don Alejandro San Martín) cuya autenticidad sometemos al examen escrupuloso de quien quiera revisarlos.

La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no lograre resguardarse de su hernia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar, pues ningún beneficio le habríamos reportado con nuestro frustrado intento.

Más aún; para favorecer a todas las clases y dar, a la vez, un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos gustosos, a quien lo pide, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos ni mucho menos defraudado.

Y, por último, aceptando como una verdad axiomática la opinión de los autores de mayor autoridad respecto a que el ortopédico debe ver al herniado ANTES DE EMPEZAR A CONSTRUIR el aparato que le convenga, jamás atenderemos (ni hemos atendido hasta aquí) la demanda de ninguno si el interesado no la hace por correo. Necesariamente ha de presentarse. Siguiendo distinta norma, como se sigue por lo común, es muy dudoso que obtuviere resultados favorables, a pesar de nuestro sistema, del que entonces ya no quedaría sino lo menos estimable, su hecchura material. Es ésta una nueva demostración de indiscutible buena fe, sobre la cual debiera reflexionar el público inteligente. ¿Qué otra cosa puede exigir? Con todo ¿sabrá orientarse bien en adelante? ¿Son tan funestas las consecuencias de errar en esta cuestión!

Horas de 11 a 1 y de 4 a 6—JERONIMO FARRE—Ortopédico.—Avenida del Conde de Peñalver 19 (Gran Vía) Madrid.— En Lugo, en el Hotel Méndez Núñez, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de los meses Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

**ALIRON**

**Encáusticos ALIRON**

Color	Bato grande . . .	Precio
Amarillo	...	5,75
Rojo	...	3,00
Negro	...	1,75
Bianco	...	...

Todas las señoras inteligentes usan **ALIRON**

ALIRON

## CASA YAÑEZ

Las mejores confecciones  
Traje caballero Sport 50 pesetas.  
Traje caballero fantasía 75 pesetas.  
Traje caballero elegante 100 pesetas.  
El que gusta de vestir bien y a la última le interesa visitar la

**CASA YAÑEZ**  
Frente al Banco de España  
CAMISERIA INTERNACIONAL

## UN CUENTO

### Una ganga

—Juan, prepárame el caballo, que voy a la mazara.

—Tienes gusto de que yo esté intranquila — oyóse decir a la señora, que salía de una habitación inmediata al comedor donde se hallaban su esposo y el criado, y un mozo abispadísimo, hijo del capataz Baldarenas—. Es más cómodo y seguro que vayas en el coche que montado en ese peigroso animal que se planta o espanta por cualquier antojo — aconsejó al acercarse a su marido, llevando en la mano un cepillo, que le pasó por la ropa escrupulosamente.

—Lo que quieras — aprobó él. En esto desapareció el muchacho.

—A ver si comemos hoy tarde, lo mismo que ayer y anteaer.

—Hay mucha aceituna.

—Pues das tus instrucciones al tío Blas, que ha de cumplirlos, ayudándole su mujer Nicolasa y su hija Aurora, que ha estado en el colegio y sabe hacer los apuntes necesarios a fin de que no haya luego trabas. Pero tú vuelves a hora oportuna.

—Procuraré que así sea. ¿Se ha levantado ya nuestra hijita?

—Todavía no. Duerme como un serafín, y la dejo hasta que me llame.

—¿A que obligarla a madrugar? Los niños deben dormir lo que deseen.

—Cierto. Me voy sin saberla para que no se despierte.

A poco reapareció Juan, anunciando:

—El coche está listo.

—¡Vamos! Adiós, Carmen.

—A d i o s procura no manchar-te.

Momentos después erracó el carruaje, guiado por su dueño.

Un gran trecho antes de la almazara esperaba a D. José, Aurora, y al divisar la polvareda que en su acelerado avance producía el vehículo llamaba la atención del ocupante levantando los brazos y saludándole más ruidosa y alegre que el repiqueo de unas castañuelas bien tocadas.

En seguida desandaba el camino, volando, a semejanza de una paloma, llevando el mensaje a sus padres de que llegaba el amo, que a ella le parecía un ser extraño, diario, noble, generoso, amigo y protector de su familia y de todos los pobres.

El dulce y jocundo candor de la rapaza de trenzas rubias y que refulgía como oro pulimentado al sol, y de mejillas suaves y encendidas como frescas amapolas producían efecto grato en el caballero.

Aquellos trabajadores serviciales, buenos y rectos, que el pan que ganan tan a conciencia aún lo agradecen, cual si fuese gratificación, interrumpían sus faenas, se agolpaban a la puerta y disputándose el honor de desenganchar las bestias y encerrar el coche.

—Nicolasa — encargaba D. José — no olvides que esos hombres al-

—¿Es posible librar-se de ellas? Indudablemente, sí.

A los que las tienen recientes y lleven malos bragueros o vendajes a los que se les han hecho crónicos y no consiguen atajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin, hayan contraído esta afección y ensayado inútilmente los procedimientos usuales; de combatir o de curarla, incluso los más costosos, a todos les decimos que el remedio está en sus manos; pues, tratándose de hernias libres, NOSOTROS LES OFRECEMOS UNA CONTECION TOTAL Y PERMANENTE POR INSUPERABLES QUE A CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO. Esto, que estamos dispuesto a garantizarles en la forma que nos propongan, es lo único asequible y deseable; porque tan pronto dicha contención se afirma INTEGRAMENTE Y CON LA ESTABILIDAD QUE NUESTRO METODO ASEGURA, no sólo desaparecen las incomodidades y quedan enervados todos los riesgos que aquellas entrañaban, SINO QUE COMIENZA TAMBIEN SU VERDADERO PROCESO CURATIVO. Así lo han proclamado siempre los ilustres cirujanos que han estudiado esta materia y lo corroboran, además, nuestros 32 años de experiencia personal, durante los cuales hemos recibido infinidad de testimonios de curaciones de ese género (algunos suscritos por hombres eminentes como el sabio catedrático don Alejandro San Martín) cuya autenticidad sometemos al examen escrupuloso de quien quiera revisarlos.

La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no lograre resguardarse de su hernia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar, pues ningún beneficio le habríamos reportado con nuestro frustrado intento.

Más aún; para favorecer a todas las clases y dar, a la vez, un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos gustosos, a quien lo pide, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos ni mucho menos defraudado.

Y, por último, aceptando como una verdad axiomática la opinión de los autores de mayor autoridad respecto a que el ortopédico debe ver al herniado ANTES DE EMPEZAR A CONSTRUIR el aparato que le convenga, jamás atenderemos (ni hemos atendido hasta aquí) la demanda de ninguno si el interesado no la hace por correo. Necesariamente ha de presentarse. Siguiendo distinta norma, como se sigue por lo común, es muy dudoso que obtuviere resultados favorables, a pesar de nuestro sistema, del que entonces ya no quedaría sino lo menos estimable, su hecchura material. Es ésta una nueva demostración de indiscutible buena fe, sobre la cual debiera reflexionar el público inteligente. ¿Qué otra cosa puede exigir? Con todo ¿sabrá orientarse bien en adelante? ¿Son tan funestas las consecuencias de errar en esta cuestión!

Horas de 11 a 1 y de 4 a 6—JERONIMO FARRE—Ortopédico.—Avenida del Conde de Peñalver 19 (Gran Vía) Madrid.— En Lugo, en el Hotel Méndez Núñez, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de los meses Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

**ALIRON**

**Encáusticos ALIRON**

Color	Bato grande . . .	Precio
Amarillo	...	5,75
Rojo	...	3,00
Negro	...	1,75
Bianco	...	...

Todas las señoras inteligentes usan **ALIRON**

ALIRON

## CASA YAÑEZ

Las mejores confecciones  
Traje caballero Sport 50 pesetas.  
Traje caballero fantasía 75 pesetas.  
Traje caballero elegante 100 pesetas.  
El que gusta de vestir bien y a la última le interesa visitar la

**CASA YAÑEZ**  
Frente al Banco de España  
CAMISERIA INTERNACIONAL

## UN CUENTO

### Una ganga

—Juan, prepárame el caballo, que voy a la mazara.

—Tienes gusto de que yo esté intranquila — oyóse decir a la señora, que salía de una habitación inmediata al comedor donde se hallaban su esposo y el criado, y un mozo abispadísimo, hijo del capataz Baldarenas—. Es más cómodo y seguro que vayas en el coche que montado en ese peigroso animal que se planta o espanta por cualquier antojo — aconsejó al acercarse a su marido, llevando en la mano un cepillo, que le pasó por la ropa escrupulosamente.

—Lo que quieras — aprobó él. En esto desapareció el muchacho.

—A ver si comemos hoy tarde, lo mismo que ayer y anteaer.

—Hay mucha aceituna.

—Pues das tus instrucciones al tío Blas, que ha de cumplirlos, ayudándole su mujer Nicolasa y su hija Aurora, que ha estado en el colegio y sabe hacer los apuntes necesarios a fin de que no haya luego trabas. Pero tú vuelves a hora oportuna.

—Procuraré que así sea. ¿Se ha levantado ya nuestra hijita?

—Todavía no. Duerme como un serafín, y la dejo hasta que me llame.

—¿A que obligarla a madrugar? Los niños deben dormir lo que deseen.

—Cierto. Me voy sin saberla para que no se despierte.

A poco reapareció Juan, anunciando:

—El coche está listo.

—¡Vamos! Adiós, Carmen.

—A d i o s procura no manchar-te.

Momentos después erracó el carruaje, guiado por su dueño.

Un gran trecho antes de la almazara esperaba a D. José, Aurora, y al divisar la polvareda que en su acelerado avance producía el vehículo llamaba la atención del ocupante levantando los brazos y saludándole más ruidosa y alegre que el repiqueo de unas castañuelas bien tocadas.

En seguida desandaba el camino, volando, a semejanza de una paloma, llevando el mensaje a sus padres de que llegaba el amo, que a ella le parecía un ser extraño, diario, noble, generoso, amigo y protector de su familia y de todos los pobres.

El dulce y jocundo candor de la rapaza de trenzas rubias y que refulgía como oro pulimentado al sol, y de mejillas suaves y encendidas como frescas amapolas producían efecto grato en el caballero.

Aquellos trabajadores serviciales, buenos y rectos, que el pan que ganan tan a conciencia aún lo agradecen, cual si fuese gratificación, interrumpían sus faenas, se agolpaban a la puerta y disputándose el honor de desenganchar las bestias y encerrar el coche.

—Nicolasa — encargaba D. José — no olvides que esos hombres al-

—¿Es posible librar-se de ellas? Indudablemente, sí.

A los que las tienen recientes y lleven malos bragueros o vendajes a los que se les han hecho crónicos y no consiguen atajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin, hayan contraído esta afección y ensayado inútilmente los procedimientos usuales; de combatir o de curarla, incluso los más costosos, a todos les decimos que el remedio está en sus manos; pues, tratándose de hernias libres, NOSOTROS LES OFRECEMOS UNA CONTECION TOTAL Y PERMANENTE POR INSUPERABLES QUE A CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO. Esto, que estamos dispuesto a garantizarles en la forma que nos propongan, es lo único asequible y deseable; porque tan pronto dicha contención se afirma INTEGRAMENTE Y CON LA ESTABILIDAD QUE NUESTRO METODO ASEGURA, no sólo desaparecen las incomodidades y quedan enervados todos los riesgos que aquellas entrañaban, SINO QUE COMIENZA TAMBIEN SU VERDADERO PROCESO CURATIVO. Así lo han proclamado siempre los ilustres cirujanos que han estudiado esta materia y lo corroboran, además, nuestros 32 años de experiencia personal, durante los cuales hemos recibido infinidad de testimonios de curaciones de ese género (algunos suscritos por hombres eminentes como el sabio catedrático don Alejandro San Martín) cuya autenticidad sometemos al examen escrupuloso de quien quiera revisarlos.

La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no lograre resguardarse de su hernia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar, pues ningún beneficio le habríamos reportado con nuestro frustrado intento.

Más aún; para favorecer a todas las clases y dar, a la vez, un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos gustosos, a quien lo pide, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos ni mucho menos defraudado.

Y, por último, aceptando como una verdad axiomática la opinión de los autores de mayor autoridad respecto a que el ortopédico debe ver al herniado AN

# Publicidad económica de anuncios breves

**Oficina del Dr. Tenavente**  
OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA.  
SE VENDE una casa en la calle de Nicomedes Pastor Díaz al lado de los garages de D. Agustín Pita, compuestas de bajos, primer piso y piso abuhardillado de nueva construcción, pozo con agua inmejorable, patio y huerta libre de todo gravamen.  
Para informes y condiciones en el primer piso de la misma.  
SE VENDE la casa letra M. V. en la carretera de Lamas de Prado, de planta baja y piso, con su cuadra, pozo, labadero y huerta, todo recién construido. En la misma informarán.  
SE VENDE la casa número 5 de la calle de Manuel Becerra. En la misma informarán.

**Agencia de Negocios DE Manuel F. Reija**  
EN RELACION DIRECTA CON LASMAS ACREDITADAS DE MADRID Y CAPITALES IMPORTANTES.  
Se encarga de la confección de relaciones de bienes de herencias para pago de Derechos reales; gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países; declaraciones de herederos; cumplimiento de exhortos legalizaciones en Consulados; reclamación urgente de certificados de última voluntad y Penado y Rebelde.  
Y en general del despacho de asuntos y negocios en Ministerios y dependencias públicas.  
OFICINAS Calle de San Marcos, núm. 87-1. Teléfono 29 LUGO

**VENTA al contado y a plazos, se hace de seis casas unidas o separadamente, sitas en frente de la Estación del ferrocarril del Norte en esta ciudad, tienen huerta y jardín, libres de todo gravamen.**  
La situación que ocupan es el mejor de la provincia, para instalación de grandes industrias, con el nuevo ensanche de la Estación del ferrocarril, cuyas obras ya dieron principio.  
Precio y condiciones: Vicente Rivas, Conde Pallares 63.º

**SE ALQUILA un amplio y soleado piso, en las afueras de esta población, muy cerca de San Roque y por otra parte próximo a la Estación del ferrocarril y con salida a una hermosa huerta y con jardín si se desea.**  
Para informes de doce a tres en San Marcos, 29 2.º

**SE ALQUILA el bajo de la casa número 9 de la Avenida de Moret que mide unos 260 metros cuadrados y los sótanos con la huerta de la casa número 24. Informarán en el núm. 9 duplicado de la misma calle.**

**SE ALQUILAN dos amplios pisos, contruidos de nuevo, de la casa señalada con el número cinco de la calle de Emilio Castelar.**  
Del precio y condiciones informará D. Jesús García Gesto que habita en la misma calle en la casa número 6.

**VINOS Y AGUARDIENTES de varias procedencias y clases. Se vende vino al por mayor y menor, el litro a 0'60, 0'50 y a 0'45.**  
Con salida el cañado de 32 litros a 12,00 y 10,50.  
Se venden comestibles a precios afinadísimos desde hoy en adelante. San Roque número 11 Lugo.—A. Sierra.

**TRASPASO**  
Se hace de un acreditado comercio de curtidos y calzados, establecido en calle céntrica de esta capital.  
Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono número 29, LUGO.

**LICENCIADOS DEL EJERCITO**  
—La Agencia Reija, se encarga de la obtención de documentos para la obtención de destinos civiles.  
OFICINAS: Calle de San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 LUGO.

**SE ARRIENDA un precioso bajo propio para establecimiento o vivienda sito en la Avenida de Montoro Rios, núm. 2, próximo a la Estación del ferrocarril de esta ciudad, y en la misma casa un departamento en el 2.º piso propio para una corta familia. Informarán en los bajos, su dueño, Manuel Yáñez.**

**Banco de Ahorro y Construcción**  
Sociedad Cooperativa de Crédito sometido a la inspección directa y permanente del Estado, según R. O. 5 de agosto de 1926 y R. D. 2 de noviembre de 1928.  
Constuye EDIFICIOS y compra FINCAS a sus asociados CUANDO ESTOS ASI LO DESEEN, anticipando en estas operaciones el 75 % del capital, amortizable hasta 30 años. Está exento por espacio de 20 años, de contribuciones y demás impuestos afectos a las casas o fincas adquiridas. Cuentas de ahorro Acciones de 1.000 pesetas pagaderas a razón de siete pesetas mensuales. Interés repartido 6 %.  
Delegado Provincial-Javier Comesaña Barreiro, Rodríguez Viguri 17, 1.º LUGO

**HIERROS** redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc.  
Hijo de Román Fernández  
Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11

**Lloyd Norte Alemán**  
Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
Próximas salidas de LA CORUÑA

Destino	Fecha	Precio en 3.ª clase
SIERRA CORDOBA	15 de Mayo	638'50
SIERRA VENTANA	5 de Junio	638'50
SIERRA MORENA	26 de Junio	638'50
MADRID	3 de Julio	593'50
WERRA	25 de Julio	593'50
SIERRA VENTANA	14 de Agosto	638'50
WESER	22 de Agosto	593'50

En camarote cerrado hay que abonar un suplemento de pesetas 35 por cada cama.

Los vapores «Werra» y «Weser» admiten pasajeros de clase intermedia desde Libras 31, 10, según camarotes, igualmente el vapor «MADRID» tiene intermedia desde Libras 37' 10.  
Los pasajeros de Tercera clase disfrutan en todos los vapores de esta Compañía, espléndidos comedores, salones de fumar, de conversación, salones de señora y todos los refinamientos del más lujoso confort, como banda de música orquesta etc. La comida es abundante, a la española y servida por camareros uniformados.  
PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza que solicitan directamente a esta Agencia General.

**FELIPE RODRÍGUEZ REY.**—Plaza de Mina, 1, bajos  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA: "NORDLOYD"—LA CORUÑA

**UN GRAN NEGOCIO.**—Por tener que ausentarse su dueño se vende en pública subasta que tendrá lugar el 22 del actual, una fábrica de sierra completa con un gran motor Krosley Antracitas y varias máquinas más de carpintería, por instalar, una casa, solares y una finca dedicada a huerta con agua abundante para regadío, todo situado a inmediaciones de la estación del ferrocarril, en Pu. bía de San Julián.  
La fábrica de sierra cuenta en la actualidad con una numerosa clientela, no existiendo otra fábrica en unos 17 kilómetros a la redonda.  
Dicha subasta se celebrará en el indicado día en casa de la viuda de D. Pedro Juan, Puebla de San Julián.  
El propietario se reserva el derecho de adjudicación.

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador, según los casos, mencionándose siempre el número del apartado de Correos que es el 5.  
En la dirección no se deben hacer constar los nombres y apellidos.

**Compañías Hamburguesas**  
SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES  
Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Fecha	Vapor	Precio en 3.ª clase
8 de Junio	BAYERN	613'50
23 id.	CAP POLONIO	613'50
30 id.	CAP NORTE	613'50
28 de Julio	BADEN	613'50
20 de Agosto	ANTONIO DELFINO	613'50
27 id.	MONTE SARMIENTO	663'50
10 de Septiembre	CAP NORTE	613'50
14 id.	WURTTZBERG	613'50
17 id.	MONTE OLIVIA	663'50

En todos los vapores de las COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español. Los pasajeros que deseen se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.  
En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobreprecio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.  
Para más informes dirigirse al Agente General ENRIQUE FRAÑA, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FRAÑA

**Compagnie Generale Transatlantique**  
Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

Fecha	Destino	Precio
23 de Mayo	ESPAÑE	
16 de Junio	MEXIQUE (antes Lafayette)	
16 de Julio	ESPAÑE	
23 de Agosto	MEXIQUE (antes Lafayette)	

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.  
PRECIO EN INTERMEDIA: HABANA Ptas. 835, VERACRUZ Ptas. 885. En el vapor CUBA Ptas. 825. En los otros vapores Ptas. 875. Impuestos Ptas. 31'90.  
PRECIO EN TERCERA: En el vapor CUBA Ptas. 555'25, En los otros vapores Ptas. 545'25. En el vapor CUBA Ptas. 598'50, En los otros vapores Ptas. 588'50.  
Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.  
Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.  
Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.  
Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.  
Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.  
Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Fariña.—La Coruña. Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña.

**Mala Real Inglesa**  
VAPOR DE IDA Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Fecha	Precio en 3.ª clase
(Domingo) 22 Junio	Ptas. 613'50
(Domingo) 20 Julio	Ptas. 610'50
(Domingo) 17 Agosto	Ptas. 613'50
(Domingo) 14 Septiembre	Ptas. 613'50

Suplemento de 35 pesetas por cama en camarote cerrado.  
La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una roquesta.

**PRECIOS DE CÁMARA EN LITERA**  
RIO JANEIRO — MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Clase	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª
ASTURIAS Y ALCANTARA	73	36.10	80	40.10	82	41.00.
ARLANZA Y ALMANZORA	64	35.10	71	39.10	73	40.10.

**VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA**  
ARLANZA 6 Julio  
Agentes RUBINE E HIJOS, Real, 81.—La Coruña. [Telegramas y Telefonemas: RUBINE.]

**Máquinas para escribir "ROYAL"**  
OBTIENE CONSAGRACIÓN DEFINITIVA DISTINCIÓN MÁXIMAS  
GRAN PREMIO Exposición Ibero-Americana de Sevilla  
GRAN PREMIO Exposición Internacional de Barcelona  
Para informes y demostraciones: José Camiñas López, Representante exclusivo del TRUST MECANOGRÁFICO S. A. en la provincia de Lugo.  
Hotel Universal.—LUGO

**Pieles**  
de maría, garduña, londra, zorro, turón, tejidos, gatos y ginetas.  
Paga los mejores precios  
José Herrero Lobejón (frente a la Estación)  
Se compran también pieles de ganado vacuno, lanar, cabrio de liebre y conejo

**Banco Hipotecario de España**  
AGENCIA DIRIGIDA EN O-LICIA POR Feliciano Canto López, Perito Agrícola Calle del Miño, núm. 28.—LUGO  
El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los prestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.  
Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.  
El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censo LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aun con otros Bancos y Cajas de Ahorro.  
El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:  
En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 6'71 por ciento anualmente, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 6'83 por ciento del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7'01; en 35 años, el 7'26; en 30, el 7'63; en 25, el 8'19; en 20, el 9'08; en 15, el 10'64; en 10, el 13'88, y en 5, el 23'89 por ciento.  
Dejóse de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que  
Los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda: solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designen, pudiendo, no obstante, redimirlo en el momento que quieran  
Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta que las fincas rústicas o urbanas que se ofrecen en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.  
Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.  
Esta Agencia se encarga también de la compra de CEDULAS HIPOTECARIAS.

**Hombres cultos**  
Incríble facilidades para adquirir la famosa «Enciclopedia Espasa». La obra más notable del mundo. Fuente inagotable de cultura, indispensable para todo hombre de estudio. Pida detalles y folletos de lujo en colores, gratis.  
Regalamos lujosas librerías para su colocación a todo comprador, y también elegantísimos despachos.  
Centro Librero H.º Americo no, Córdoba.  
Don .....  
Profesión .....  
Domicilio .....

**Venta de una máquina registradora**  
Se vende una Caja registradora National, en buen uso.  
En la Administración de este periódico informarán.

Si visita La Coruña, hospétese en el **HOTEL FERRO-CARRILANO**  
Recientemente reformado  
Espléndido servicio de comedor  
Calle Real y Castelar

**CLINICA DEL MEDICO ESPECIALISTA**  
Núñez Cordero  
Ex-interno numerario del Hospital de Santiago y Estudios prácticos (anuales) en las Clínicas de Madrid, Barcelona, París, etc.  
Especialidad Médica Últimos adelantos, Piel, Tuberculosis, Raquitismo, Escrofulosis, Alopecia, Neurastenia, Impotencia Enfermedades de la mujer  
EL ARTE DE REJUVENECER  
¡CONSULTAD EL MEDICO!  
117, San Andrés 117 LA CORUÑA

**CUEROS y PIELES**  
Almacenes Jáñez—  
SAN PEDRO, 16.—LUGO  
CURTIDOS y SIMILARES  
ARTICULOS PARA ZAPATERIAS  
TALLER DE CORTES APARADOS